

1921 efter 29/6

SENDER

Kai Nielsen

RECIPIENT

Frederik Poulsen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Danish

Sender's location:

Copenhagen

Recipient's location:

Copenhagen

Archive:

Ny Carlsbergfondets arkiv

TRANSCRIPTION

[på hovedet]

Figuren maatte ind ikke af Hensyn til gratis Elektricitet men af Hensyn til Transporten. Jeg svarer for min specielle Mands Redelighed.

Læst

F.P. [tilføjet af Frederik Poulsen med blyant]

Kære Dr. Frederik Poulsen

Det er nu ikke helt velfortjente 'Klø' jeg faar i Deres Brev i Dag synes jeg men da jeg faar dem i saa elskværdig en Form takker jeg alligevel gerne for dem. Det var jo dog et ønske fra Bestyrelsen at se Kummen prøveopstillet ikke i og for sig fra mig, men jeg skal gerne ydmygt bekende at min egen Fornemmelse af hvorledes den skulle være i høj Grad trængte og har tjent paa det. Men Pokker det store Forbillede! gled da ogsaa først over i Arkitekturens sikre Havn da han var fyldt de 60 - er det ikke rigtigt? - Jeg indrømmer ogsaa næsten med Glæde at jeg vist slet ikke er født med særlige Anlæg for Entreprenørvirksomheden, men jeg lover, saa vidt Sagerne bliver lagt i mine Hænder, at prøve, at opføre mig saa fornuftigt som muligt og tage Forhaandskud paa det hvorpaa det kan opnaas og omhyggelig konferere disse med Dem.

Men 300 Kr er jo ikke til at faa noget for i vore Dage er der ?

Deres hengivne

Kai Nielsen

Mynten mangle ikke af Kungen til gælds bekræftelse
men af Kungen til Transporthen. Jeg er en af mine venner
i Kungens Regering ved.

1847
1848
Kære Hr. Frederik's Portier

Det er nu ikke helt udforkjævet 'Kl'ø
jeg faar i Deres Brev i Dag synes jeg
men da jeg faar dem i saa elskværdig
en Form takker jeg alligevel gerne for
dem. Det var jo dog et Quæke fra Børst-
helsen at se Kungens portierpapper ikke
i sig for sig for mig, men jeg skal gerne
yderligere bekræfte at min egen Formue
mellem af hvorledes den skulde være i det
Saad trangte og har tjent paa det. Men Pak-
ken det stort Forbilled. Gled da ogsaa først over
i Antikvarens sine Haver da han var
fuldt de 60 - er det ikke rigtigt? - Jeg
indvinder ogsaa næsten med Glæde at
jeg vist selv ikke er fort med saelig Kulag
for Entrepriserisikation uden, men jeg
lover, saa vidt Sagene bliver lagt i mine
Hænder, at prøve at opføre mig saa fornuft-
tigt som muligt og tage Forhaandsbetid paa
det hvar den det kan opnaas og omhyggelig
komponere disse med Dem.

Men 300 R. er jo ikke lidt at faa noget for i
en Dag er det? Deres Hønsionel
Kari Nilsen